

SỞ TƯ PHÁP TỈNH LẠNG SON
TRUNG TÂM DỊCH VỤ
ĐẤU GIÁ TÀI SẢN

Số: 19/TB - TTDVĐGTS

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lạng Sơn, ngày 28 tháng 5 năm 2024

THÔNG BÁO
ĐẤU GIÁ TÀI SẢN

1. Tên, địa chỉ tổ chức đấu giá tài sản: Trung tâm Dịch vụ đấu giá tài sản - Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn (Tầng 3 tòa nhà Trung tâm Phục vụ hành chính công; Địa chỉ: Phố Dã Tượng, phường Chi Lăng, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn).

2. Tên, địa chỉ người có tài sản: Sở Tài chính tỉnh Lạng Sơn (Phố Nguyễn Chí Thanh, Khu Tái định cư và Dân cư Nam thành phố Lạng Sơn, xã Mai Pha, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn).

3. Tài sản đấu giá: 01 lô tài sản gồm 12 xe ô tô thanh lý của các đơn vị trên địa bàn tỉnh Lạng Sơn (có Bảng kê chi tiết kèm theo)

4. Tổng giá khởi điểm của tài sản đấu giá: 775.000.000 đồng (Bảy trăm bảy mươi lăm triệu đồng chẵn) - Giá trên chưa bao gồm các loại thuế, phí liên quan đến tài sản theo quy định của pháp luật.

(có Bảng kê chi tiết kèm theo)

5. Tiền mua hồ sơ tham gia đấu giá và tiền đặt trước

a. Tiền mua hồ sơ tham gia đấu giá:

- Các xe thanh lý giá khởi điểm dưới 50.000.000 đồng: 100.000 đồng;
- Các xe thanh lý giá khởi điểm từ 50.000.000 đồng đến dưới 100.000.000 đồng: 150.000 đồng;

b. Tiền đặt trước: Từ 7.000.000 đồng/xe/hồ sơ (có Bảng kê chi tiết kèm theo)

6. Thời hạn, địa điểm bán hồ sơ tham gia đấu giá và tiếp nhận hồ sơ tham gia đấu giá; nộp tiền đặt trước; xem tài sản

a. Thời hạn, địa điểm bán hồ sơ tham gia đấu giá (trong giờ hành chính): Từ ngày 28/5/2024 đến ngày 10/6/2024 tại Nơi tiếp nhận và đăng ký hồ sơ tham gia đấu giá của Trung tâm dịch vụ đấu giá tài sản (Sảnh tầng 1 Trung tâm Phục vụ hành chính công; Địa chỉ: Phố Dã Tượng, phường Chi Lăng, thành phố Lạng Sơn).

b. Thời hạn, địa điểm tiếp nhận hồ sơ tham gia đấu giá (trong giờ hành chính): Từ ngày 28/5/2024 đến ngày 10/6/2024 tại Nơi tiếp nhận và đăng ký hồ sơ tham gia đấu giá của Trung tâm dịch vụ đấu giá tài sản (Sảnh tầng 1 Trung tâm



K

Phục vụ hành chính công; Địa chỉ: Phố Dã Tượng, phường Chi Lăng, thành phố Lạng Sơn).

c. Thời gian, địa điểm xem tài sản (*trong giờ hành chính*): Trong 02 ngày 06/6/2024 và 07/6/2024 Trung tâm dịch vụ đấu giá tài sản phối hợp với Sở Tài chính tỉnh Lạng Sơn tổ chức cho người đăng ký tham gia đấu giá xem tài sản và giấy tờ về quyền sở hữu, quyền sử dụng tài sản và tài liệu liên quan.

Do số lượng xe nhiều, địa điểm để xe ở nhiều nơi vì vậy khách hàng có nhu cầu xem tài sản đăng ký trước với Trung tâm Dịch vụ đấu giá tài sản trước 17 giờ 00 phút ngày 05/6/2024 để Trung tâm Dịch vụ đấu giá tài sản và Sở Tài chính tỉnh Lạng Sơn có thời gian sắp xếp và bố trí.

Địa điểm xem tài sản: Tại trụ sở Sở tài chính tỉnh Lạng Sơn cũ (*Số 02, đường Thân Thừa Quý, phường Vĩnh Trại, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn*) và trụ sở Cục thuế tỉnh Lạng Sơn cũ (*Số 47 đường Lê Lợi, phường Vĩnh Trại, thành phố Lạng Sơn*).

d. Thời hạn, địa điểm nộp tiền đặt trước: Từ ngày 10/6/2024 đến 17 giờ 00 phút ngày 12/6/2024 người đăng ký tham gia đấu giá nộp khoản tiền đặt trước vào một trong các tài khoản của Trung tâm Dịch vụ đấu giá tài sản:

- Số 119000088684 tại Ngân hàng Công thương (Vietinbank) - Chi nhánh Lạng Sơn;

- Số 0981000555666 tại Ngân hàng Thương mại Cổ phần Ngoại thương Việt Nam (Vietcombank) - Chi nhánh Lạng Sơn;

Lưu ý: Khoản tiền đặt trước được tính là hợp lệ khi báo có trong tài khoản của Trung tâm tính đến 17 giờ 00 phút ngày 12/6/2024.

Sau khi nộp hoặc chuyển khoản tiền đặt trước tại Ngân hàng theo quy định, khách hàng mang chứng từ nộp hoặc chuyển tiền đặt trước nộp cho Trung tâm theo thời hạn quy định trên.

7. Điều kiện, cách thức đăng ký tham gia đấu giá:

a. Điều kiện đăng ký tham gia đấu giá: Cá nhân là công dân hoặc người đại diện hợp pháp của tổ chức có năng lực hành vi dân sự đầy đủ theo quy định của pháp luật; Có Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp; Đã nộp lệ phí môn bài năm 2024 (nếu là tổ chức); Có đủ năng lực tài chính để mua tài sản đấu giá; Mỗi tổ chức chỉ được một đơn vị tham gia đấu giá.

b. Đối tượng không được tham gia đấu giá

- Người không có năng lực hành vi dân sự, người bị mất hoặc bị hạn chế năng lực hành vi dân sự, người có khó khăn trong nhận thức, làm chủ hành vi hoặc



người tại thời điểm đăng ký tham gia đấu giá không nhận thức, làm chủ được hành vi của mình;

- Người làm việc trong tổ chức đấu giá tài sản thực hiện cuộc đấu giá; cha, mẹ, vợ, chồng, con, anh ruột, chị ruột, em ruột của đấu giá viên điều hành cuộc đấu giá; người trực tiếp giám định, định giá tài sản; cha, mẹ, vợ, chồng, con, anh ruột, chị ruột, em ruột của người trực tiếp giám định, định giá tài sản;

- Người được chủ sở hữu tài sản ủy quyền xử lý tài sản, người có quyền quyết định bán tài sản, người ký hợp đồng dịch vụ đấu giá tài sản, người có quyền quyết định bán tài sản của người khác theo quy định của pháp luật; Cha, mẹ, vợ, chồng, con, anh ruột, chị ruột, em ruột của người này;

- Người không có quyền mua tài sản đấu giá theo quy định của pháp luật áp dụng đối với loại tài sản đó.

c. Cách thức đăng ký tham gia đấu giá

* Người thuộc đối tượng được tham gia đấu giá đến Trung tâm mua hồ sơ đăng ký tham gia đấu giá, nộp hồ sơ đăng ký tham gia đấu giá trong thời hạn quy định. Thành phần hồ sơ nộp cho Trung tâm gồm:

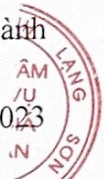
- Đơn đăng ký tham gia đấu giá theo mẫu do Trung tâm phát hành, có đóng dấu treo của Trung tâm;

- Bản sao Căn cước công dân hoặc giấy tờ tùy thân khác còn được lưu hành theo quy định của pháp luật;

- Bản sao giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp; Lệ phí môn bài năm 2023 (nếu là tổ chức);

- Giấy ủy quyền, Bản sao Căn cước công dân hoặc giấy tờ tùy thân khác còn được lưu hành theo quy định của pháp luật của người được ủy quyền (trong trường hợp người tham gia đấu giá ủy quyền cho người khác thay mặt mình thực hiện các công việc theo nội dung của Giấy ủy quyền hợp lệ được cơ quan có thẩm quyền cấp). Giấy ủy quyền phải được nộp cho Trung tâm trong giờ hành chính trước ngày tổ chức cuộc đấu giá tại Nơi tiếp nhận và đăng ký hồ sơ tham gia đấu giá của Trung tâm dịch vụ đấu giá tài sản (Sảnh tầng 1 Trung tâm Phục vụ hành chính công; Địa chỉ: Phố Dã Tượng, phường Chi Lăng, thành phố Lạng Sơn).

* Để đủ điều kiện để tham gia đấu giá, người đã đăng ký tham gia đấu giá có Giấy nộp tiền đặt trước theo quy định. Những trường hợp không nộp tiền đặt trước thì không đủ điều kiện để tham gia đấu giá.



8. Thời gian, địa điểm tổ chức cuộc đấu giá: 08 giờ 00 phút ngày 13/6/2024 tại Phòng họp tầng 3 Trung tâm Phục vụ hành chính công (*Địa chỉ: Phố Dã Tượng, phường Chi Lăng, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn*)

9. Hình thức đấu giá và phương thức đấu giá

a. Hình thức đấu giá: Đấu giá bằng bỏ phiếu trực tiếp, tối đa 03 vòng, công khai giá khởi điểm tài sản (Đấu giá riêng lẻ từng xe).

b. Phương thức đấu giá: Phương thức trả giá lên, vòng đấu thứ nhất trả từ giá khởi điểm trở lên, giá khởi điểm của vòng tiếp theo là giá đã trả cao nhất của vòng trước liền kề cộng với bước giá đã quy định.

c. Bước giá:

- Các xe thanh lý giá khởi điểm dưới 50.000.000 đồng: 500.000 đồng;
- Các xe thanh lý giá khởi điểm từ 50.000.000 đồng đến dưới 100.000.000 đồng: 1.000.000 đồng

(có Bảng kê chi tiết kèm theo).

Mọi chi tiết xin liên hệ tại Trung tâm Dịch vụ đấu giá tài sản Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn (*Tầng 3 tòa nhà Trung tâm phục vụ Hành chính công; Địa chỉ: Phố Dã Tượng, phường Chi Lăng, thành phố Lạng Sơn, số ĐT 0205.3.717.994*) hoặc Sở Tài chính tỉnh Lạng Sơn (*Địa chỉ: Phố Nguyễn Chí Thanh, Khu Tái định cư và Dân cư Nam thành phố Lạng Sơn, xã Mai Pha, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn*)/.

Nơi nhận:

- Công TTĐT quốc gia về đấu giá tài sản - Bộ Tư pháp;
- Trang TTĐT Thời báo Tài chính Việt Nam - Bộ Tài chính;
- Trang TTĐT Sở Tư pháp;
- Đài PT & TH tỉnh Lạng Sơn;
- Niêm yết tại Trung tâm Dịch vụ đấu giá tài sản; Sở Tài chính tỉnh Lạng Sơn; Nơi có tài sản;
- Sở Tư pháp;
- Sở Tài chính;
- Phòng PC 03- CA tỉnh Lạng Sơn;
- Lãnh đạo TT;
- Khách hàng TGDG;
- Lưu VT, HSĐG.

GIÁM ĐỐC



***Ngô Thị Ngọc Hà**

BẢNG KÊ CHI TIẾT TÀI SẢN ĐÁU GIÁ

(Kèm theo Hồ sơ đấu giá tài sản là 12 xe ô tô thanh lý của Trung tâm dịch vụ Đấu giá tài sản - Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn)

STT	Biển kiểm soát	Nhãn hiệu	Loại xe	Màu sơn	Số máy/Số khung	Năm, nước sản xuất	Số chỗ ngồi	Dung tích xi lanh (cm3)	Hiện trạng xe tại thời điểm bàn giao và hiện tại
1	12A-3658	Mazda 626	Ô tô con	Xám	FS364030/GE10S1118970	1992, Việt Nam	4	1,991	Xe không sử dụng được, thuê cứu hộ chờ về trụ sở Sở Tài chính cũ để thực hiện đấu giá tập trung; thân vỏ mục mọt, bong tróc sơn nhiều; các gioăng cửa xuống cấp, xẹp, giòn, nứt, biến dạng, đàn hồi kém; nóc xe phía ghế trước bên phụ đã mọt (gia cố dán băng keo để chống thấm dột); cánh cửa bên phụ và vỏ xe han gỉ, mục mọt, 02 đèn hậu bị vỡ, đã khắc phục bằng cách dán băng keo; toàn bộ nội thất và ghế đã sờn cũ, điều hòa hoạt động kém, hệ thống radio hoạt động không ổn định; Gương chiếu hậu đầy đủ; sàn xe han gỉ; 04 lốp mòn cũ, không đảm bảo an toàn khi sử dụng; có 02 chìa khóa, 01 lốp dự phòng + 01 kích kèm theo. Thời hạn kiểm định tháng 8/2020
2	12A-4087	Mitsubishi Pajero	Ô tô con	Xanh	4G64DN2472/RLA00V31V11000206	2001, Việt Nam	7	2,351	Tại thời điểm bàn giao, xe hoạt động bình thường, động cơ hoạt động bình thường, xe sử dụng nhiều, ắc quy hỏng; thân vỏ xước sơn nhiều, sơn cửa bong tróc, ghế sờn cũ, thiếu 01 (một) ghế sau, sàn xe bình thường, lốp đảm bảo an toàn kỹ thuật; có 02 chìa khóa kèm theo. Thời hạn kiểm định tháng 4/2020. Hiện nay, do để lâu ngày nên xe không còn hoạt động.
3	12A-3937	Mitsubishi Pajero	Ô tô con	Xanh	4G64CR2630/RLA00V31V11000054	2001, Việt Nam	7	2,351	Xe hiện không sử dụng được, thuê cứu hộ chờ về trụ sở Cục Thuế cũ để thực hiện đấu giá tập trung; thân vỏ xước nhiều, cản trước sau 2 bên trái phải xước; sàn xe han gỉ; Nội thất nguyên bản, da bọc ghế sờn rách; Gương chiếu hậu đầy đủ; toàn bộ lốp mòn cũ, không đảm bảo an toàn khi sử dụng; có 01 chìa khóa cơ, 01 lốp dự phòng kèm theo. Thời hạn kiểm định tháng 6/2021
4	12A-3944	Ford Ranger	Ô tô tải (pick-up cabin kép)	Đỏ	WLAT268451/THDFDCMRRDIC00287	2001, Việt Nam	5	2,499	Tại thời điểm bàn giao, xe hoạt động bình thường, động cơ hoạt động bình thường; Vỏ xe xước nhiều chỗ, Cản trước bên trái xước, mọt; Da ghế lái rách, nội thất nguyên bản; Gương chiếu hậu đầy đủ; Đèn xe phía sau bên trái nứt; sàn xe han gỉ; 04 lốp đã cũ, không đảm bảo an toàn sử dụng; có 02 chìa khóa và 01 lốp dự phòng kèm theo. Thời hạn kiểm định tháng 12/2020. Hiện nay, do để lâu ngày nên xe không còn hoạt động.
5	12A-4176	Mitsubishi Pajero	Ô tô con	Xanh	6G72QC9767/RLA00V33V31000011	2003, Việt Nam	7	2,972	Tại thời điểm bàn giao, xe hoạt động bình thường, động cơ hoạt động bình thường; Thân vỏ xước nhẹ; Ghế đầy đủ, nội thất nguyên bản; Gương chiếu hậu đầy đủ; sàn xe bình thường; 04 lốp đầy đủ, đảm bảo an toàn kỹ thuật sử dụng; có 01 chìa khóa cơ + 01 chìa khóa điện, 01 lốp dự phòng kèm theo. Thời hạn kiểm định tháng 12/2021. Hiện nay, do để lâu ngày nên xe không còn hoạt động.
6	12A-3951	Isuzu Trooper	Ô tô con	Trắng	018718/JACUBS25G17100650	2001, Nhật Bản	5	3,165	Tại thời điểm bàn giao, xe hoạt động bình thường, động cơ hoạt động bình thường; Vỏ xe xước; Cản trước bên phải nứt, cản sau bên phải xước; Nội thất nguyên bản; Gương chiếu hậu đầy đủ; sàn xe bình thường, 04 lốp đầy đủ, đảm bảo an toàn kỹ thuật; có 03 chìa khóa cơ + 01 chìa khóa điện, 01 lốp dự phòng kèm theo. Thời hạn kiểm định tháng 12/2021. Hiện nay, do để lâu ngày nên xe không còn hoạt động.

(Chữ ký)

STT	Biển kiểm soát	Nhãn hiệu	Loại xe	Màu sơn	Số máy/Số khung	Năm, nước sản xuất	Số chỗ ngồi	Dung tích xi lanh (cm3)	Hiện trạng xe tại thời điểm bàn giao và hiện tại
7	12A - 3716	Mitsubishi	Ô tô con	Xanh	4G54KS8967/ DHNV302PJ01232	1993, Nhật Bản	6	2,555	Xe hiện không sử dụng được, thuê cứu hộ chờ về trụ sở Cục Thuế cũ để thực hiện đấu giá tập trung; Cản trước và cản sau bên trái xước; Vô trăn xe bong tróc mục mọt; Nội thất sơn cũ; Gương chiếu hậu đầy đủ, Hàng ghế cuối hỏng; sàn xe han gỉ; 04 lốp mòn cũ, không đảm bảo an toàn khi sử dụng, có 01 chìa khóa cắm trong ổ không tháo được, 01 lốp dự phòng kèm theo. Thời hạn kiểm định tháng 02/2021
8	12A- 3871	Mitsubishi Pajero	Ô tô con	Xanh	4G64AJ4157/ RLA00V31VX1000046	1995, Việt Nam	7	2,351	Tại thời điểm bàn giao, xe hoạt động bình thường, thân vỏ xước sơn nhiều, nội thất thiếu 02 ghế cuối, không có hệ thống radio, sàn xe han gỉ, sảm lốp còn mới, có 01 chìa khóa và 01 lốp dự phòng kèm theo. Thời hạn kiểm định tháng 9/2020. Hiện nay, do để lâu ngày nên xe không còn hoạt động.
9	12A- 4117	Toyota Hiace	Ô tô khách	Ghi-H	2TR6125265/ JTRFX12P409000170	2005, Việt Nam	16	2,694	Tại thời điểm bàn giao, xe hoạt động bình thường, động cơ hoạt động bình thường; thân vỏ đã bạc màu, xước nhiều chỗ (sơn vỏ xe phía bên phụ xước); sàn xe han gỉ; Hệ thống điều hòa hoạt động kém; nội thất nguyên bản, tuy nhiên đã xuống cấp; các ghế xe đã xuống cấp, da bọc ghế đã sờn; Gương chiếu hậu đầy đủ; 04 lốp xe mòn cũ; có 04 chìa khóa (02 chìa cơ + 02 chìa điện), 01 lốp dự phòng + 01 kích kèm theo; Thời hạn kiểm định tháng 5/2020. Niên hạn sử dụng đến năm 2025. Hiện nay, do để lâu ngày nên xe không còn hoạt động.
10	12A - 3884	Mitsubishi Pajero	Ô tô con	Xanh	4G64BL0434/ RLA00V31VY1000037	2000, Việt Nam	7	2,351	Tại thời điểm bàn giao, xe hoạt động bình thường, thân vỏ xước sơn, mục mọt nhiều, sàn xe han gỉ, trăn xe đã bọc lại, hệ thống radio + cassette không hoạt động, sảm, lốp đầy đủ, đảm bảo an toàn kỹ thuật, có 01 chìa khóa và 01 lốp dự phòng kèm theo. Thời hạn kiểm định tháng 4/2020. Hiện nay, do để lâu ngày nên xe không còn hoạt động.
11	12A- 3956	Mitsubishi Pajero	Ô tô con	Xám	4G64DP9962/ RLA00V31V11000257	2001, Việt Nam	7	2,351	Tại thời điểm bàn giao, xe hoạt động bình thường, động cơ hoạt động bình thường; Thân vỏ xước nhẹ; Cản sau 2 bên xước; Gương chiếu hậu đầy đủ; Da hàng ghế thứ 2 rách; sàn xe bình thường; 04 lốp đầy đủ, đảm bảo an toàn sử dụng; có 03 chìa khóa (2 chìa cơ + 1 chìa điện) và 01 lốp dự phòng, 01 bộ kích kèm theo. Thời hạn kiểm định tháng 01/2022. Hiện nay, do để lâu ngày nên xe không còn hoạt động.
12	12A- 4009	Mitsubishi Pajero	Ô tô con	Xám	6G72RG8894/ RLA00V33V41000079	2004, Việt Nam	7	2,972	Tại thời điểm bàn giao, xe hoạt động bình thường, động cơ hoạt động bình thường, hộp số chày dầu, do bót lái; Thân vỏ trầy xước nhiều, khung sườn và gầm mục mọt; Gương chiếu hậu đầy đủ; Hệ thống điều hòa vẫn hoạt động, tuy nhiên chỉ có điều hòa mát; trần long tróc, ghế sơn cũ; hệ thống radio bình thường; đèn cũ, mờ, đèn lùi chấp chòn không ổn định; sàn xe han gỉ, cũ, mục mọt; 04 lốp mòn cũ, không đảm bảo an toàn lưu thông; có 02 chìa khóa cơ và 01 chìa khóa điện, 01 lốp dự phòng kèm theo. Thời hạn kiểm định tháng 01/2022. Hiện nay, do để lâu ngày nên xe không còn hoạt động.
TONG CỘNG									

Handwritten signature



BẢNG KÊ CHI TIẾT

(Kèm theo Hồ sơ đấu giá tài sản lần 2 về ô tô thanh lý của Trung tâm dịch vụ Đấu giá tài sản
Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn)

Số TT	Nhãn hiệu	Biển kiểm soát	Giá khởi điểm (đồng)	Bước giá	Tiền mua hồ sơ tham gia đấu giá (đồng)	Tiền đặt trước (đồng)
1	Mazda 626	12A-3658	45,000,000	500,000	100,000	9,000,000
2	Mitsubishi Pajero	12A-4087	49,000,000	500,000	100,000	9,000,000
3	Mitsubishi Pajero	12A-3937	65,000,000	1,000,000	150,000	13,000,000
4	Ford Ranger	12A-3944	73,000,000	1,000,000	150,000	14,000,000
5	Mitsubishi Pajero	12A-4176	85,000,000	1,000,000	150,000	17,000,000
6	Isuzu Trooper	12A-3951	93,000,000	1,000,000	150,000	18,000,000
7	Mitsubishi	12A - 3716	36,000,000	500,000	100,000	7,000,000
8	Mitsubishi Pajero	12A-3871	45,000,000	500,000	100,000	9,000,000
9	Toyota Hiace	12A-4117	85,000,000	1,000,000	150,000	17,000,000
10	Mitsubishi Pajero	12A - 3884	49,000,000	500,000	100,000	9,000,000
11	Mitsubishi Pajero	12A-3956	61,000,000	1,000,000	150,000	12,000,000
12	Mitsubishi Pajero	12A-4009	89,000,000	1,000,000	150,000	17,000,000

[Handwritten signature]